

Forestal Tropical

Boletín de la Organización Internacional de las Maderas Tropicales para
fomentar la conservación y el desarrollo sostenible de los bosques tropicales



La promesa africana

DURANTE MUCHO TIEMPO, África ha languidecido en el extremo inferior de la mayoría de las tablas de posiciones mundiales de desarrollo económico, social y ambiental. Los motivos son muchos y se relacionan entre sí, pero incluyen una gobernabilidad deficiente, inestabilidad y malestar social, sistemas inadecuados de salud y educación pública, economías mal administradas y no diversificadas, y una falta de inversiones públicas y privadas en todo tipo de infraestructura. La actividad forestal no es la excepción en esta tendencia funesta: en el informe sobre el *Estado de la ordenación de los bosques tropicales de 2005*, se encontró que de las tres regiones tropicales, África era la que tenía el área más pequeña de bosques bajo manejo sustentable, con sólo 6 millones de hectáreas (alrededor del 5% de su zona forestal permanente),

en comparación con 19,8 millones en Asia y 12,5 millones en Latinoamérica. Las últimas estimaciones de la FAO indican que África tiene más de un tercio de la deforestación mundial con sólo un 15% de la cobertura boscosa del mundo.

Sin embargo, hay indicios de que África podría estar a punto de experimentar grandes mejoras en su sector forestal. Según se señala en este número (pág. 23), varios países están llevando a cabo reformas jurídicas que, si se aplican totalmente y se mantienen, podrían tener como resultado una ordenación forestal mejor y sostenible. La certificación forestal está ganando terreno en el continente,



En este número ▶ **Promoviendo la OFS** ▶ **Manejo forestal en Camerún** ▶ **Gobernabilidad forestal en Congo ...**

Promoviendo la OFS en África	3
Manejo de bosques y áreas protegidas en Camerún	6
Mejorando la gobernabilidad forestal en la República del Congo	10
Intercambiando experiencias de ordenación forestal sostenible	12
La certificación en Papua Nueva Guinea	16
Diversificando la utilización de especies maderables en Guyana	17
Obituario	32

Crónicas regulares

Reseña del trabajo de proyectos de la OIMT	18
Tendencias del mercado	21
Informe sobre una beca	23
Publicaciones recientes	26
Tópicos de los trópicos	27
Carta	28
Cursos	29
Calendario forestal	30



Editor Steven Johnson
Asistente editorial Kenneth Sato
Traducción Claudia Adán
Diseño Justine Underwood
Suscripciones Manami Oshima

Actualidad Forestal Tropical es una publicación trimestral de la Organización Internacional de las Maderas Tropicales editada en español, francés e inglés. El contenido de esta publicación no refleja necesariamente las opiniones o políticas de la OIMT. La OIMT tiene derechos de autor sobre todas las fotografías a menos que se indique otra cosa. Los artículos sin copyright publicados en el boletín pueden volver a imprimirse de forma gratuita, siempre que se acrediten como fuentes *AFT* y el autor en cuestión. En tal caso, se deberá enviar al editor una copia de la publicación.

Impreso en papel producido sin utilizar cloro con por lo menos 50% de fibra reciclada y un mínimo de 15% de desechos.

AFT se distribuye de forma gratuita a más de 15.000 individuos y organizaciones de más de 160 países. Para recibirlo, sírvase enviar su dirección completa al editor. Los cambios de dirección deberán notificarse también al editor. *AFT* se encuentra disponible en línea en: www.itto.or.jp

Organización Internacional de las Maderas Tropicales
International Organizations Center – 5th Floor
Pacifico-Yokohama, 1-1-1 Minato Mirai, Nishi-ku
Yokohama 220-0012 Japan
t 81-45-223 1110
f 81-45-223 1111
tfu@itto.or.jp
www.itto.or.jp

Fotografía de portada: Niños de un pueblo forestal del Congo.
Fotografía: CIB

con el otorgamiento, en 2006, de los primeros certificados aprobados por el Consejo de Gestión Forestal (FSC) en la Cuenca del Congo a una importante concesión (de casi 300.000 ha) administrada por Congolaise Industrielle du Bois (CIB) en la República del Congo. La madera certificada de esta concesión ahora se está vendiendo a Europa, lo cual ha despertado el interés de otros operadores que desean responder también al creciente escrutinio de las maderas tropicales en esos mercados, inclusive las exigencias cada vez mayores de las políticas de compras públicas en algunos países.

La transición hacia la sustentabilidad (incluida su certificación voluntaria) no es fácil en el trópico, según lo ha documentado la OIMT en muchos estudios realizados a través de los años. En África, la OIMT ha concentrado su ayuda en los países que han tratado de hacer esta transición mediante un proyecto ejecutado con la Organización Africana de la Madera (OAM). Este proyecto, cuya primera fase acaba de finalizar (pág. 3), ha ayudado a diez países de África Occidental y Central a aplicar en el plano nacional los principios, criterios e indicadores (PCI) de la OAM/OIMT para la ordenación forestal sostenible y desarrollar la capacidad necesaria para evaluar el desempeño de los administradores forestales de acuerdo con los PCI. De este modo, se ha permitido a algunos países (p.ej. Camerún y la República del Congo) avanzar al siguiente paso de solicitar una auditoría independiente de su manejo forestal efectuada por una tercera parte, como el FSC. Las fases posteriores del proyecto tienen como objetivo promover el avance de otros países hacia esta etapa.

Debido al gran número de comunidades indígenas y dependientes del bosque, África desempeña también un papel líder en la transición hacia el manejo comunitario de sus bosques (ver *AFT* 15/4). Si bien el grado de participación varía de un país a otro, casi todos cuentan con disposiciones para la práctica de la silvicultura comunitaria. En algunos países como Camerún, las comunidades están participando cada vez más en el manejo de bosques tanto de producción como de protección, y se están realizando esfuerzos para asegurar la distribución equitativa de beneficios con las mismas (págs. 6 y 23). Si bien la silvicultura comunitaria, en general, se considera un paso importante para lograr la sustentabilidad, muy pocas de estas comunidades, que a menudo son pequeñas y distantes, tienen los medios para conseguir la certificación (y, por consiguiente, el acceso

ilimitado al mercado) para sus bosques y productos forestales. La OIMT está llevando a cabo actividades orientadas a ayudar a las comunidades de África y otros lugares a lograr la certificación forestal (ver pág. 16).

Por motivos históricos y geográficos, los países africanos tradicionalmente han dependido más de los mercados europeos para vender sus productos forestales que otros exportadores tropicales. Debido en parte a ello, se encuentran a la vanguardia de las negociaciones de acuerdos voluntarios de cooperación (AVC) con la Unión Europea dentro de su iniciativa de aplicación de legislación, gobernabilidad y comercio forestal (FLEGT). Se anticipa que Camerún y Ghana finalizarán sus AVC este año, mientras que la República del Congo, Gabón y Liberia pronto iniciarán las negociaciones. Liberia ha realizado una transición notable de una situación caótica a un régimen modelo de ordenación forestal, otorgando sus primeras concesiones forestales este año con el levantamiento de un embargo plurianual sobre sus importaciones madereras impuesto por las NN.UU. durante la guerra civil del país. Toda la madera extraída en las nuevas concesiones de Liberia será controlada estrictamente mediante sistemas de rastreo de trozas y cadena de custodia fiscalizados de forma independiente. La OIMT ha ayudado a varios países africanos a mejorar la gobernabilidad de sus sectores forestales, especialmente en la Cuenca del Congo (pág. 10) y espera continuar trabajando con la región para ayudar a más países a conseguir la legalidad y sustentabilidad.

Sin embargo, aún subsisten muchas dificultades, en particular, el siempre irritante problema de cómo financiar las mejores prácticas de manejo forestal de la región. Varias reuniones importantes (ver pág. 30) contribuirán a tratar este problema. A fines de abril, cuando este número de *AFT* se encontraba en imprenta, la OIMT estaba organizando una reunión de expertos para estudiar el papel de los bosques tropicales en la mitigación del cambio climático y la tarea de la Organización para ayudar a los países miembros a aprovechar toda financiación que se produzca como resultado de las disposiciones de carácter forestal de un nuevo convenio mundial sobre el cambio climático. Si bien diversos países africanos tienen altas tasas de deforestación y, por lo tanto, se podrían beneficiar con los sistemas que se están proponiendo para reducir las emisiones derivadas de la deforestación y la degradación forestal (REDD), varios otros

Continúa en la página 3

Promoviendo la OFS en África

En un proyecto de la OIMT se elaboran C&I y manuales para la ordenación de los bosques tropicales africanos

por
Richard Eba'a Atyi¹
y
Hanna Nikinmaa²

¹(Ex) Coordinador del Proyecto
PD 124/01 Rev.2 (M)
Ebaa.Atyi@gmail.com

²Indufor Oy
hanna.nikinmaa@indufor.fi



Al pie de la letra: Inspección del cumplimiento de los PCI de la OAM/OIMT en Ghana. *Fotografía: M. Mbole (Universidad de Yaoundé)*

LOS PAÍSES DE ÁFRICA Central y Occidental son importantes proveedores mundiales de maderas tropicales y productos de madera tropical para los mercados asiáticos y europeos. Los bosques tropicales naturales son las principales fuentes de la madera dirigida a los mercados de exportación o uso doméstico. En 2004, los diez principales países productores madereros de la región¹ produjeron 436 millones de metros cúbicos de madera, chapas, tableros y combustible leñoso. Camerún, Gabón y Ghana son los exportadores más importantes de madera y productos de madera. El valor total de las exportaciones de maderas tropicales de los países productores miembros de la OIMT en África en 2005 se estimaba en cerca de 1.900 millones de dólares estadounidenses.

La degradación forestal y los impactos adversos que ésta provoca en las condiciones de vida de las poblaciones dependientes del

bosque y en la diversidad de especies en general puede ser causada por operaciones de extracción a escala comercial o por el desmonte de bosques con fines agrícolas. La OIMT reconoció hace mucho la importancia de vincular la protección ambiental y la justicia social con el uso comercial de las maderas tropicales y ya a principios de los años noventa emprendió las primeras iniciativas para elaborar criterios e indicadores (C&I) para la ordenación sostenible de los bosques tropicales.

Durante la década del noventa, la Organización Africana de la Madera (OAM) comenzó, con el apoyo del Centro de Investigación Forestal Internacional (CIFOR) y la Unión Europea, un proceso regional para elaborar un conjunto de principios, criterios e indicadores (PCI) para la ordenación sostenible de los bosques tropicales africanos con especial énfasis en África Central y Occidental.

La OAM y la OIMT reconocieron la necesidad de mejorar y armonizar los dos conjuntos de C&I y ofrecer a sus países

¹Camerún, Gabón, República del Congo, República Democrática del Congo, República Centroafricana, Côte d'Ivoire, Ghana, Liberia, Nigeria y Togo.

► ... continúa de la página 2

(inclusive algunos de los más extensos) tienen bajas tasas de deforestación que, contra toda lógica, los excluiría de la ayuda ofrecida en los sistemas REDD que se están contemplando. La OIMT trabajará con sus países miembros y otras entidades aliadas para asegurar que la ordenación forestal sostenible (en particular, la producción sostenible de madera) sea una actividad incluida en la lista de actividades posibles para recibir la ayuda ofrecida a través de un futuro acuerdo sobre el clima. Todos estos temas, sin duda, se plantearán en una reunión que organizará en junio el gobierno de Japón sobre las tecnologías requeridas para poner en práctica cualquier sistema REDD que se pueda establecer en el futuro.

En mayo, la ciudad de la sede de la OIMT, Yokohama, recibirá la cuarta reunión de la Conferencia Internacional de Tokio sobre Desarrollo Africano (TICAD IV). Se prevé la participación de muchos jefes de Estado en esta importante reunión, donde los aspectos ambientales (inclusive los bosques y el cambio climático) serán uno de los temas de debate principales. Debido a su riqueza de recursos naturales, en particular la madera, África está experimentando una ola de inversiones sin precedentes de una diversidad de países en desarrollo y desarrollados. Si bien la TICAD IV se concentrará en los aspectos generales del desarrollo, la OIMT, durante la conferencia, destacará su papel en el desarrollo forestal sostenible del continente.

No sería realista predecir una rápida transición a la sustentabilidad en todos los países africanos dado el nivel del que parten la mayoría de ellos y los problemas que aún afectan a muchos. Sin embargo, la mayor voluntad política que se vislumbra en casi todos los países combinada con el entusiasmo de los inversores y las perspectivas para la financiación de la ordenación forestal a través de un nuevo régimen para el cambio climático, son todos motivos de optimismo. La OIMT trabajará en la región con sus países miembros y sus aliados en los próximos años para ayudar a concretar la promesa africana.

Steve Johnson